FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172
Enu. 68

CINQUÈME DU CA

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 — 6701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alphonse Lamothe — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ébenes de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed in "in woollen mills", "at foundry", "in flour mill", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la forge", "à la fonderie", "au moulin à farine", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou les gains de l'emploi principal n'ont pas été déclarés.	Rate of earnings per hour or by piece or by the hour.—Cents. / Taux de paie par heure ou à la pièce.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending school, college, Convent, or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, un couvent ou l'université.	Blind. / Aveugle.	INF (Specify sc... aucun l'infir...
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Schwartz Sophie	1444 Mon.	F.	Fille	C.	avril	1907	3	P.Q.			Russe	Canadien	Juive		nulle																		Juif		
2		" Freda	" "	F.	Fille	C.	août	1910	1	P.Q.			Russe	Canadien	Juive		nulle																		Juif		
3		" Fabel	" "	F.	Grand-mère	V.	juin	1836	53	Roumanie	1910		Russe	Roumain	Juive		nulle																		Juif		
4	20	20 Cohen Isaac	1446 Mon.	M.	Chef	Ma.	Déc.	1873	38	" " "	1902	Ma	Russe	Canadien	Juive	Musicien	9-0-0	Pr.	non	Oui													Oui	Oui	An.	
5		" Clara	" "	F.	épouse	Ma.	Déc.	1877	34	" " "	1903		Russe	Canadien	Juive		nulle																	Oui	Oui	An.	
6		" Harry	" "	M.	Fils	C.	Sept.	1902	9	Angleterre	1903		Russe	Canadien	Juive		nulle																10	Oui	Oui	An.	
7		" Zenzel	" "	M.	Fils	C.	avril	1910	1	P.Q.			Russe	Canadien	Juive		nulle																			An.	
8		" Morris	" "	M.	Fils	C.	avril	1910	1	P.Q.			Russe	Canadien	Juive		nulle																			An.	
9		" Lina	" "	F.	Fille	C.	août	1900	11	Angleterre	1903		Russe	Canadien	Juive		nulle																10	Oui	Oui	An.	
10		" Harry	" "	M.	Fils	C.	Mars	1902	8	Angleterre	1903		Russe	Canadien	Juive		nulle																10	Oui	Oui	An.	
11	21	21 Choquette Henri	1448 Mon.	M.	Chef	Ma.	juin	1877	32	P.Q.	1889	Ma	Français	Canadien	Cath. R.	Charretier	11-0-0	Pr.	non	Pr.		48		60									Oui	Oui	Fr.	
12		" Josephine	" "	F.	épouse	Ma.	Oct.	1873	28	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	
13		" Alice	" "	F.	Fille	C.	Jan.	1908	3	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
14		" Marguerite	" "	F.	Fille	C.	Juin	1910	1	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
15	22	22 Fournier Eloïse	1444 Mon.	F.	Chef	C.	Sept	1878	62	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																50	60	Vr.	Oui	Oui	Fr.	
16		" Lucie	" "	F.	Fille	C.	Déc.	1898	12	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Fleuriste	7-6-0	Pr.	non	Mfr. Fleurs	52		50		2.00				50	75	Vr.	Oui	Oui	Fr.	
17		Charbonneau Romaine	" "	F.	Epouse	M.	Déc.	1870	54	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Fleuriste	7-6-0	Pr.	non	Mfr. Fleurs	52		50		2.00								Oui	Oui	Fr.	
18	23	23 Demarais Alfred	1458 "	M.	Chef	Ma.	Juillet	1883	28	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Photo Graveur	9-6-0	Pr.	non	Studio	52		50		6.00				80	75	Vr.	Oui	Oui	Fr.	
19		" Gertrude	" "	F.	épouse	Ma.	Mai	1890	21	E.U.	1893		Français	Anglais	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	
20		" Victor	" "	M.	Fils	C.	Août	1909	2	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
21		" Jeanne	" "	F.	Fille	C.	Fev.	1907	4	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
22	24	24 Lavoie Joseph	1458 Mon.	M.	Chef	Ma.	Juin	1877	34	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	1-6-0	Pr.	non	Usine		45		35		300			75	90	Vr.	non	non	Fr.	
23		" Marie Jeanne	" "	F.	épouse	M.	Fev.	1884	27	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	non	non	Fr.	
24		" Arthur	" "	M.	Fils	C.	Juin	1904	7	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
25		" Juliette	" "	F.	Fille	C.	Mai	1909	2	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
26		" Jeanette	" "	F.	Fille	C.	Juin	1910	12	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
27	25	25 St Jean Homer	1464 "	M.	Chef	Ma.	Mai	1881	30	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Commis de bar	7-6-0	Pr.	non	Oui	non	Hotel	52		60		700						Oui	Oui	Fr.	
28		" Celina	" "	F.	épouse	Ma.	Oct	1882	24	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	
29		" Roland	" "	M.	Fils	C.	Mars	1904	7	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
30	26	26 Delorme Isodore	1466 "	M.	Chef	Ma.	Fev.	1879	32	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Epicier	10-6-0	Pr.	non	Oui	non	Epicerie	52		52		500			270	90	500	Oui	Oui	Fr.	
31		" Caroline	" "	F.	épouse	M.	Mars	1882	29	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	
32		" Germaine	" "	F.	Fille	C.	Mars	1900	1	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
33	27	27 Charette Emilie	1470 "	F.	Chef	C.	Mai	1857	60	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Epicier	10-0-0	Pr.	non	Oui			52		70								Oui	Oui	Fr.	
34		" Eliza	" "	F.	Fille	C.	Août	1885	28	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Epicier	10-0-0	Pr.	non	non	R.C.		52		70		600						Oui	Oui	Fr.	
35	28	28 Lupien Joseph	1474 "	M.	Chef	M.	Mai	1875	52	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	10-0-0	Pr.	non	Soi-même		52		70		600			2500	52	6800	non	non	Fr.	
36		" Josephine	" "	F.	épouse	M.	Sept	1876	49	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	
37		" Hélène	" "	M.	Fils	C.	Déc	1901	21	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Caissier	8-0-0	Employé	non	Oui	non	Imprimerie	40		48		480			240	91	500	Oui	Oui	Fr.	
38		" Armand	" "	M.	Fils	C.	Mars	1898	13	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	240	13	500	10	Oui	Oui	Fr.
39		" Lucie Ludovic	" "	M.	Chef	M.	Dec	1871	30	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																					Oui	Oui	Fr.
40		" Albertine	" "	F.	épouse	M.	Août	1876	25	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																					Oui	Oui	Fr.
41	29	29 Lupien Carolus	1478 "	M.	Chef	M.	Déc	1865	57	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Marchand Cuir	8-0-0	Patron	non	Oui			52		60					2000	51	4600	non	non	Fr.	
42		" Edouard Edouard	" "	M.	Beau-père	V.	Nov.	1834	77	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Commerçant	7-6-0	Pr.	non	Oui													non	non	Fr.	
43		" Desbarats Edmire	" "	F.	Fille	C.	Sept	1894	15	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Sans emploi																	Oui	Oui	Fr.	
44		" Lupien Rémi	" "	M.	Fils	C.	Mai	1901	10	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	
45	30	30 Roch Camille	1482 "	M.	Chef	M.	Juin	1880	31	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Chaufr. Monsieur	7-6-0	Pr.	non	Oui	non	Chaufr. Pat. Chevaux	52		58		450						Oui	Oui	Fr.	
46		" Exilda	" "	F.	épouse	M.	Fev.	1888	26	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	
47		" Lionel	" "	M.	Fils	C.	Sept	1910	7m	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																			Fr.	
48		" Augustine	" "	F.	Fille	C.	Mai	1901	10	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																10	Oui	Oui	Fr.	
49	31	31 Ouellette Napoléon	1484 "	M.	Chef	Ma.	Fev.	1876	42	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Peintre	7-6-0	Pr.	non	Oui			48		57		700			225	48	500	Oui	Oui	Fr.	
50		" Donna	" "	F.	épouse	M.	Août	1877	37	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.		nulle																	Oui	Oui	Fr.	

50 — 5780 — 145.20